

印西西體刊紙惜也閱本紙本  
字文人活印各工如卑館  
大字排字書機本日外外諸新  
小均印及籍器從報半半君閱  
機能工各式單以英照閱均賜除  
器印藝式件待國常報函本拜  
均刊甚花並與探刊照函本拜  
用並精邊辦送致致教外日  
精工有延各名官復寄密館無  
刊版中延國官復費館無出  
刊

叻報

(D零號四廿百一牌門力得實勞哥在館本)

印工綏約倫並延有文士  
寫各體文字現由上海購到  
各種書籍出售其書目另行  
刊佈所有各項價甚相宜再  
本館所登來札原擇其有益  
世道人心者附登否亦須無  
碍於人而後始錄其有謬誤  
成文以及支離費解者概不  
登錄嗣後諸君來札尙祈  
自諒更須寫真論里而後  
登但來稿登與不登本館  
將原稿收回也 本館謹白

Printed and Published for the Proprietor by (五拜禮號一十月九年八零百九千一英大) Ho Joo Eeh at No 124-D, Cecil Street, Singapore.

公明英加力百補藥酒功用說 ○此酒氣味純和最爲清甜易於入口服之能補血調經種子此藥乃由頂上葡萄酒同肉精麥芽精製精練而成經名藥師驗過亦蒙 大名醫稱贊此藥製練之妙治病之奇在本地大英國及荷蘭國本局收有六千餘封信贊美此藥之靈驗云英加力乃頂上麥芽精肉葡萄酒合而製成故名之英加力 本局不惜工本費盡苦辛費盡日期全化化學師考究用法取蕙草精液製練而成使人服之有益身體體弱服之即見有力筋骨壯健常服即能祛病延年固本還原 英加力能使身體肥健開通脾胃四肢有力全身雄壯凡人常服英加力可免所有病症或四時疫氣攻身 英加力能治人久病瘦弱病後欠補及先天不足後天失調以及感冒風寒流涕聲啞咳嗽至一切陽痿不舉半身不遂風濕癱瘓手足攣曲數年眠床不起及酒風腫痛等症服後不獨病除且能滋補真元舒暢經絡宣通氣血誠英加力之功在於百藥之上矣 六千名醫執照 公明英加力各名醫日用以治病以爲此補酒勝於別藥千萬倍矣在大英國不下六千名醫日用以治病並贊此藥之靈驗 本局存有六千餘封信名醫信札其稱贊畧同於左故不暇登於報便諸君全覽焉 警戒假藥 老年 中年 幼年小子與之常服即見氣血紅赤中年常服氣血充足多生子女老年常服骨節有力冬不畏寒誠長幼第一補藥也大罇二元二角半 小罇一元三角半 總代理人新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房分局設在小坡電車路福音館右邊第三間門牌三百零九號 西一千九百零七年十二月一號

諭旨恭錄

七月廿二日奉旨徐世昌唐紹儀電奏悉日皇所贈寶星著准其收受佩帶欽此○廿五日經內閣奏派王大臣驗看二十六日覆奏奉旨翰林院侍講員缺著景澍補授翰林院秘書郎員缺著王同愈補授欽此○八月初一日內閣抄奉 上諭郵傳部左侍郎著汪大燮調補未到任以前著吳重熹署理并兼着倉場侍郎欽此○同日奉 上諭倉場侍郎著林紹年補授吳重熹著補授河南巡撫未到任以前著朱壽鏞護理欽此○同日奉 上諭安徽巡撫著沈曾植暫行護理朱家寶著迅速赴任欽此○同日奉 上諭甘肅布政使司著毛慶蕃補授樊恭煦著補授江蘇提學使欽此○同日奉 上諭朕欽奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨憲政編查館食政院王大臣奕劻溥儀等會奏進呈憲政議院選舉各綱要寄議院未開以前逐年應用籌備事宜一指現值國勢積弱事變紛亂非朝廷同心不足以圖存立并紀綱整肅不足以保治安非官民交勉互相匡正不足以促進步而收實效該王大臣所擬憲法暨議院選舉各綱要條理詳密權限分明兼承列邦之長規無違中國之體教要不外乎前次迭降明諭大權統於朝廷庶政公諸輿論之宗旨將來編纂憲法暨議院選舉各法即以此作為準則所有權限悉應固守勿得稍有侵越其憲法未頒議院未開以前悉遵現行制度靜候朝廷次第籌辦如期施行至單附於此次所降諭旨籌備事宜均屬立憲國應有之要政必須秉公認真次第推行著該館院將此項清單附於單次所降諭旨之後刊謄印黃單藉著用御寶分發在京各衙門在外各督撫府尹司道及各省各館查核各部院領補堂官遵照單開各節依限舉辦每屆六個月將籌辦成緒暨列奏聞並各報憲政編查館查核各部院領補堂官各省督撫及府尹遇有交替後任人員應會同前任辦理情形詳細奏明以期各有考成免涉諉卸凡各部及外省同辦事宜部臣應有糾察外省之責應嚴定殿最分別奏聞並著該館王大臣奏設專科切實考核在京京路諸臣亦當留心察訪倘有逾限不辦或陽奉陰違或有名無實均應指名據實糾參定按滿職例議處該王大臣等若敢徇私袒護飾詞諉諛誤國事朝廷亦決不寬假當此危急存亡之秋內外臣工同受國恩均當警覺所迷掃除積習如仍泄資坐誤言復向有大員該館院王大臣休戚相關任寄尤重倘竟因循瞻庇貽誤無殊神明所有人民應行練習自治教育各事宜在京由該管衙門在外由各督撫督飭各屬隨時催辦勿任玩延至開議院應以近年籌備各事辦理完竣為期自本年一起初在第九年內將各項籌備事宜一律辦齊屆時即行頒布欽定憲法並頒布召其議員之諭凡我臣民皆應屏除精神贊成政治如有不靖之徒附會名義藉端煽惑妄生事端亂秩序朝廷惟有執法懲儆斷不能任其妨害治安總期國勢日臻鞏固民生永保昇平上對祖宗社稷之靈下答爾海臣民之望將此通諭知之欽此

# 電 車 票 冊 發 售 告 白

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在麥堅西  
律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司  
每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十  
巴仙 諸君來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅  
鑄此冊由購得之日起可以用至兩月為止客若登車祇將此冊示  
知收車票人便易車票更形簡便特此佈 聞

大英一千九百零六年六月二十二號

三正換

總長康有為副長梁啟超聯合海外二百學僑民上請願書主張十二大請願內有撤廢嚴政盡裁閹宦還都江南及改大清國號為中華民國數款最為政府所駭怪各大臣會議慶邸謂朝廷銳意憲政即擬開設國會使人民參與國政亦斷不容有此荒謬請求致擾大局張之洞謂中華帝國憲政會遠在海外難於解散惟沿海各省分設政聞社與梁啟超有關係不如先查政聞社為下手之地各堂多以公然越數日即擬嚴拿社夥之言又聞有人先携此報至慶邸處呈閱慶邸謂此非立憲請願乃革命請願耳遂面奏 太后下諭查禁

皖紳籌賑

○皖省義賑公所洪思亮趙智重俞錫賜劉廷鳳吳傳綽陳衍熙致旅滬汪君漢溪何君雨辰函云敬啟者皖屬自五月以來天降淫雨夜不息以致山洪暴漲蛟水陡發江淮河湖同時漲溢各處堤岸決成災急流截空平地二丈餘或丈餘不等蛟多處山為之崩水挾沙行田廬盡沒人畜淹斃者不計其數被災之區安屬以潯太為最毗連之懷桐次之徽屬以屯溪一帶為最重竟有全村沖沒者此外沿江各州縣及皖北沿臨淮湖各處無不被災無堤不決統計全皖災區多則二三百里少二百餘里數十里一望皆成澤國水過處山崩路斷田禾皆平不特登場之麥盡付漂流雨種秋禾均遭淹沒即往日之田廬阡陌郭郭宛然者一變而荒殘滿目死者尚無確數其或挾持板片或依附樹木隨波飄蕩幸得生者亦復轉徙流離困苦無告中瀾哀鴻奄奄待斃災後之後適值酷暑蒸為疫癘流亡載途各處報告慘不忍讀刻雖極省中大府電奏發帑賑濟一面遣人往辦水災急賑並借撥官款開辦濟濟太平糧倉重等亦復極力籌措分投籌辦然災重款少不無杯水車薪之嘆我公恫懷桑梓合省休望務希慨施廉泉並廣勸同人量力資助所有捐款即請彙齊滙寄省城交由全省清節堂代放視各屬災情輕重分撥前往散放以賑災黎迫切禱禱之至

緩行加價

○度支部議將鹽斤加價早經通行各省每百斤加價四百文嗣以各省紳商有電請都察院代奏緩加鹽價者又有某御史奏云恐迭加鹽價民情困苦因激成民怨請緩實行等語聞又有某條陳各省鹽務弊病殊深若清釐弊端較鹽斤加價進款尤多近日澤公對於此事頗費躊躇議先清釐弊端加價一節擬電覆各省暫緩實行 度支部尚書澤公奏准鹽稅加價每斤四文一節已經通咨各省督撫照辦而兩江總督端方直隸總督楊士驤湖南巡撫岑春其等均有覆電內惟岑中丞云湖南現在鹽斤加價甚不合宜因本省鹽稅於髮賊擾亂時已課加價三文較他省已昂今再加價四文商民困苦不堪設想故請緩辦云江督端方制軍云食鹽關係民命每斤加價細民困苦直不忍見擬請另設法籌款澤向亦察人民困苦情形日前於期潤園與政務各王大臣會同訂定鹽稅加價辦法張中堂云中國鹽鐵已由漢代為政府專賣而鹽尤為天下人民日用所需故鹽加價與人類繁植大有關係加價本出勢不得已容須再議可也其他王大臣亦大以為然故鹽斤加價擬暫緩辦俟再議確定後再請實行

限制鴉片

○聞限制鴉片入境由西歷明年起自印度來鴉片每歲不得過四萬三千二百箱每月則不過三千六百箱而又逐年減少必須於三個月前商定其數目云

兵沿調查

○日前張板德駐紮大皇江口所潰之兵不過百名其餘則無業游民隨處搶掠當時起事聲勢頗張後官兵馳至與各處團勇捕沿浙浙獲匪徒所餘逃入獨山者亦不過二三十名耳現在潯州府督同地方官已將被禍商民備冊查明詳請撫恤矣

戒煙社演說

○近聞有紳商擬組立一南洋銀行不久將在吉隆開辦其重要之職任皆聘用西人云○伍君連德禮拜日抵吉隆將在戒煙社演說因事不及故拜一早即返檳嶼聞伍君將附德郵船趕往天津受中國政府聘任某事云

總碼開投

○十三日檳城新報云據本館訪員專電云十三日白蠟參政司照經預定之期招商開投白蠟總碼惟各票內奉繳之餉數現在尚甚秘密外人無從探悉但聞本局出名投票諸巨商則公陸陸陸 何長遠 黃務美 許如琢公司 戴喜雲 謝達道及許如琢 楊維岳 吳文景 戴文開諸君其中正不知誰氏獲選竊料不日便宜宣佈也

臬案三紀

○日昨臬憲提訊毛燕人亞拿蘭及亞詩文行兇案事因毛燕人模亞連被同籍人亞拿蘭及亞詩文以前嫌故在實玷佛律以鐵棍傷其首傷甚入醫差拘二人逮案七月三十日由府訊畢詳臬核奪等情臬憲訊明判令亞拿蘭入獄六年亞詩文無干摘釋

○潮人王阿義偕妻同在距坡四英里半之貨龍岡律門牌一千一百四十一號種植畜牧為業昨夜一點餘鐘突聞有匪徒毀門入室夫妻從夢中驚覺口匪徒四五人明火持械而至以胡椒末撒着二人之目即以柴橫塞二人之口緊繫以繩使不能聲并將二人手足細縛嚇令言其所然後搜掠所有而去計失去銀四元三角半衣物時表及銀等共值六十六元夫妻目眩不能認識其人惟聞其聲似高州府音昨散後王被縛自脫其縛往捕房報案謂緝匪徒如此猖獗未知能否獲獲耳

○二百五十三號亞馬武與三十八十三號亞亞勿因犯同在支那實得力勒第叫小販各賄一占被控在案昨由四府憲判各入獄三個月以儆其貪有謂兩差得而復失者不過區區四占而能深害三月之獄味亦殊值得惟恐獄之與肉其滋味如隔天淵耳

花無主

○女校李縣長泰例六十一號門牌美鳳樓之鏡樹子也年方二十二歲不知有何不了之事十三夜閉門服阿芙蓉膏

頂上法國酒製自谷

保家頂上法國酒



莫實德公司

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷忒來坡發售  
 此庄之標名喚莫實德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店  
 多有發兌不論外埠亦已暢銷日見其廣諸翁欲買者請移玉

至本公司內採購不悞註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 啟昌號 錦興號 德發號 上裕號 錦華號

芳安號 恒德號 怡興公司 廣仁興

大英一千九百零七年八月廿六號

莫實德公司謹啟



勞 珍 末 實 麥 公 司 告 白

代 理 保 險 告 白

啟者特字通知本公司現在代理 一加勝巴 爪亞水火

保險公司 二代理德京 亞憐保險公司 三威麥 哥

勞麥十保險公司 四呂禮 卑禮勝嗎憐保險公司 五

代理佛冷勃 卑陵勃嗎憐保險公司 倘諸君有欲向以

上各公司買保水險火險者本公司均可為之代理而本公

司所抽之費概與他家相同如有賠款不必函詢歐洲本公

司可以照給此佈

大英一千九百零六年七月三十一號

代理人勞珍末實麥公司謹啟



之牌牛奶及  
入糖牛奶并  
生牛奶乃是  
瑞製練益  
處良多此標  
牛奶各處行  
店均有發售  
諸君有欲  
採購請各認  
明標頭是幸

罐中上有塞口之活機  
以便開合不致洩氣其  
質純淨不加糖味此票  
牛奶均屬天下馳名歷  
經多人以及醫士贊賞  
均謂此標牛奶甚合家  
常之用各處行店均有  
發售 諸君有欲採購  
者請各認明標頭是幸

蘭池酒及六响鎗票之烏寶  
酒均屬精工製練如人身體  
功難盡述 諸君購飲便知  
不謬此佈  
實得力 巨港 孟加 勿  
里洞 網略 等處代理人  
新嘉坡勞珍末實麥公司啟

奧國正旗輪船公司各輪開行日期告白

茲將本公司各輪往來各埠日期開列

由中國 日本之輪到叻

船名兒士駕 定于閏月廿六號到叻

船名兒爾夫花尼力定于裕來月八號到叻

船名尼殼 定于裕來月三十號到叻

往中國 日本之輪船開行

船名奧士直里亞定于裕來十八號開行

船名毛勿 定于烏兀月四號開行

以上各輪船各號客位寬廣清潔異常而且  
船中備有醫士以防疾厄 諸君欲知寄貨  
及購船單各事 玉臨本公司詢問便悉

英一千九百零六年八月二十一號

代理人新嘉坡勞珍末實麥公司謹啟

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

有酒必須注意幸勿誤購假標為禱此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售光緒三十三年三月十一日興公司謹啟



入樽者乃本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及

正法國萬蘭池酒

雙狗標為記

悅喜然必試嘗經一許指所醫名由貨酒池蘭萬

雙狗標為記



成製子提普用全酒池蘭萬標此保可  
食因廉最底其上市于在半角二元一銀價樽每  
試一人眾供以流銷坡在酒之標此將欲司公本

下列名店之酒此賣沽將茲

錦興號 恒興號 錦昌號 和昌號 廣裕隆 清公司 振源興 榮德和 泰昌號 成發號

售發酒品三

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲諸君莫不稱其美矣近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式圖目混珠情殊可恨嗣後諸君欲



大號酒之內有小瓶者請認明字新嘉坡明鳴也公司

大英一千九百零八年正月一號

明鳴也洋行謹啟

售發酒池蘭萬標葉蜂上頂國法

啟者茲本公司親由法國督辦上頂萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋標記中之妙也此酒准本公司一家沽出餘無別



家出也 諸君欲購請細認蜂葉標頭為記並細辨香味方不致誤認其相宜倘有翻份之者祈早移玉臨購是幸  
大英一千九百零八年正月一號  
明鳴也洋行謹啟

售發酒蜜



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧所為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行蜜酒標頭沽出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元報官究辦定即能給發斷不食言此酒不配販往加勝巴三寶瓏四里末望加錫檳榔嶼日神等處其餘他埠均能運往特此佈聞  
大英一千九百零八年正月一號  
大清光緒廿七年十一月廿二日  
明鳴也洋行謹啟

售發櫃鐵名馳



啟者人生之道所最要者則數惟薄其次則惟銀兩然必須有以善藏始能久此本行鐵櫃所以為諸君之所共賞也本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽出此等鐵櫃已有三十年之久其製法為堅固保能避火且其鑰匙甚妙非盜賊等所能開計其櫃全身均係用鋼製成並無雜以木料且其櫃內有各等大小不一而價有優劣之分至於各等大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不致焚燒即遇意外火災亦無所損壞是以本行之鐵櫃實為叻坡諸華商所共賞而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼  
明鳴也洋行謹啟



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭票鳥密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也諸君光顧應認以上所列之狗頭標頭不致誤且價甚相宜倘諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈  
大英一千九百零八年正月一號  
明鳴也洋行謹啟



以圖畢命翌晨備聞其房有呻吟之聲告捕入視見一茶杯餘膏尚存李已奄奄一息即延某西醫驗視隨送入醫院調治然已無可救藥經已斃命幸噫玉香堪憐也哉

三獲帶賭 ○巡捕官伊連昨夜九點半鐘帶差往打石街振瑞律門牌四十號內緝獲閩人薛瑞連收帶十二支字據拘控於案○巡捕官牙里等昨日二點鐘帶差往長泰律二十三號門牌緝獲粵人連對有十二支字據以其收帶十二支拘於案○又牙里等巡捕官昨日三點半鐘帶差往海山街一十五號門牌緝獲粵人阿羅王阿三等人連緝獲十二支字據逮案以上三案今日過堂限廿三日訊

誣殺受審 ○閩人何牙牙在丹戎巴葛華立實得力門牌九十號作烟池二公司生理欠伙有同籍人梁龍昆工金梁某取不與以此挾嫌誣殺案初四早十點鐘緝獲一十四元一角一占煙膏一百一十五包備銀二十八元報案帶三十一號暗差拘梁某案今日府訊梁延律師代官自得其情判罰銀二十五元以資証告者傳

修築兩誌 ○閩人林古執坊者業寓小坡二馬路門牌一百七十三號十四日在近竹脚連公律二百三十六號門牌為巫人亞勿修理房屋時無人顧起貪念乘隙竊其時多及銀值二十三元整表銀元三枚值銀二元私自逃去亞勿聞而查知報案是夜訪悉其寓帶差往執之逮案昨日府訊半案三月○前華粵人林炳在惹美芝律毀一百一十號門牌之門欲斷行竊被執一節昨日訊案九月

驗領照示 ○大英新嘉坡國家示 公曉諭換領照照得本坡七領酒館照照之事現在給憑諸人員定于一千九百零八年實站末月二十二號拜二齊集會議此示仰商民人等一體知悉爾等有欲觀者各憑人名單者可于辦公時刻前往輔政司署寫字樓或華民政務司署取閱可也各宜遵照毋違特示 英一千九百零八年九月九號

承頂聲明 ○啟者茲有福建人葉廷吉住居振成山有自己建置牛車井乙對今葉廷吉志願別圖將牛車井牛托中引薦頂與郭乞承受賣出大銀一百四十元今已當堂收欸交楚恐有轉輾之事如有與葉廷吉長短賬款除此應有內前來理會倘不過期不來係是自誤與郭乞無干故特先字聲明以免後論 光緒三十四年八月十四日 立聲明字人郭乞謹啟

招集股東議事告白 ○敬啟者本局訂此八月十六日二點鐘在頭市橋呀哩魯士庫會議局中要事恭請各股東屆期早臨幸勿延誤是所至仰倘至時未得速參詳局中計望早準其主以彰日會議議為幸此佈 光緒三十四年八月十三日 順局輪船有限公司謹啟

大英欽命新嘉坡輔政使司 公曉諭事照得本坡國家意欲招人在于本坡獄中投票承買直烈美呂抽水機器以及作工各機器并拆卸搬運之役為此示仰商民人等知悉汝等有欲承買者可于西一千九百零八年實站末月十二號即華八月十七日中午以前將票投交本署以憑移奪毋違特示 大英一千九百零八年九月八號

大英欽命檳城參政司亞呂燕勿蘭 為招人投票事照得國家現欲招人入票承充工役以及承供物料為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百零八年九月十二號拜六即華八月十七日中午以前投交本署以憑選擇茲將所作之工及所需物料開列 招人承充在于浮羅衣甲弱區建築屋三十二間及十六間所需鋼料及其工役須照圖式及開列之條款而行有欲觀者此圖者可赴檳城參政司署各紙紙費兩員大員投票之人欲領票之格式紙及票簡者必須先交壓銀銀五十員與正庫務司或副庫務司以便呈報收單為據倘若不交之入不照票中所訂條款而行或係承充者担保而不能者則將其壓銀之五十員充公以資賠補其圖式細情及所外條款除禮拜不計外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止可向檳城參政司署領取所投之票交與檳城參政司必須寫明承充何項工程在于印便票簡之外此票簡可向檳城營造司署入才領取便待至于乘取之權任由國家裁奪各宜遵照毋違特示 大英一千九百零八年七月三十一號 示

加打術士開演奇巧戲法告白 ○啟者本班定于實站末月十二號起在于智亞打羅耶戲園開演不過數日乃是加打術士奏技該術士在于美國久已馳名善于變化名技技選眾所稱之影中帶影所演各利離奇之法每夕九點鐘開場八點鐘開門此佈 一號位收銀二元 二號位收銀一元 三號位收銀五角 四號位收銀二角半 英一千九百零八年九月八號

工部局告白 ○啟者特字通知本局意欲招人投票承充志願勿熟之牛欄中建築治污溝之物料及工役有欲取閱圖及價格式紙與票簡者可赴本局機器部之給圖寫字樓求之可也投票之期限至西一千九百零八年實站末月十四號即華八月十九日中午以前將票封固交本局副司理人收入以憑核奪本局不以價低者得特此佈 聞 大英一千九百零八年九月八號 新嘉坡工部局副司理人棉惹不呂承命謹啟

新嘉坡工部局副司理人棉惹不呂承命謹啟

新嘉坡工部局副司理人棉惹不呂承命謹啟

新嘉坡工部局副司理人棉惹不呂承命謹啟

新嘉坡工部局副司理人棉惹不呂承命謹啟

新嘉坡工部局副司理人棉惹不呂承命謹啟

新嘉坡工部局副司理人棉惹不呂承命謹啟

新嘉坡工部局副司理人棉惹不呂承命謹啟

新嘉坡工部局副司理人棉惹不呂承命謹啟



# 叻報附張

大清光緒三十四年  
八月十六日禮拜五  
隨報派送不取分文

## 再續張人駿奏覆李灼華參岑春煊摺

一原奏提督程元和被劾一節查程元和先因旅順失利革職蒙恩開復簡授廣東陸路提督岑春煊以其統帶三營辦理惠州府屬清鄉不但無功匪勢益熾光緒二十九年七月初一日夜越府附城水東街被匪連劫銀號十家該提督並不督督行捕任匪飽掠遠颺因循玩誤眾口一詞當即電請撤任並請懲處奉旨革職查核原委情節向屬實在情形一原奏總兵潘瀛被劾一節查潘瀛素有胆略甲申法越之役身臨前敵積功權平南澳鎮總兵光緒二十八年二月前督臣陶模委署北海鎮飭令統帶營勇前往廣西南甯鬱林一帶剿匪所統虎字營勇分駐西省各屬營官失於約束至駐紮上林之勇有向民間騷擾需索情事終岑春煊以其縱勇擾民於二十九年六月電奏奉旨革職被往軍台効力嗣於三十年恭逢恩詔查辦軍台廢員該革員完繳台費由部奏准期滿釋回現聞已蒙恩開復原官核其獲咎情形尚非貪劣可比而戰功卓著前勞實不可沒一原奏降調臬司程儀洛語諷刺刻酷以弄辦都司莊長勝一案為最慘一節查程儀洛前任廣東臬司總理營務處紅紫騎書縣三多祝地方光緒二十九年閏五月憑縣探報西來寺匪匪莊長勝派哨弁周春泰帶勇往捕入寺搜尋寺僧鳴鑼喊救圍剿疑賊齊出致與營勇放鎗互鬥各有損傷事後寺僧報槍委員查覆實有失去衣物又據該軍統帶副將周大憲稟請莊長勝包攬規規狎妓飲酒即經岑春煊將該都司奏參革職發交營務處司道訊明收規狎妓屬實且捕匪不慎致滋滋擾擬請將莊長勝遣戍並將滋事已革之弁均監禁示懲岑春煊以哨弁周春泰什長郭瑞麟得勝捕匪無獲致令寺僧失職又向練丁放鎗滋事殊干軍紀批飭正法一面奏請將莊長勝發往軍台効力贖罪是當日營務處原批

## 外交

尙屬從輕岑春煊深悉弁勇擾民嚴行懲辦似非由程儀洛迎合意旨亦不問有無刑呼冤道於流涕之事 未完

最近外交之會議 ○前日各軍機王大臣在期滿園會議開所議事件皆於外交有關係其一為日兵捕人問題某大軍機謂如向日使談判不決則請各國公使居間判裁其二為各國使館遷移問題蓋因前日德國護衛使館兵營炮彈失火傷人甚多若萬一不虞再有失慎之事則震驚宮闈關係不小某大軍機承兩宮慈旨預防此患欲與各國公使相商將交民巷之使館遷到南苑即將南苑第六鎮駐兵移紮交民巷內一則公使遠居城外可以謝絕塵囂一則衛兵駐紮宮闈可以借資保障誠兩利之道云

## 史評

腹中有劍與胸中十萬甲兵之比較 ○李林甫如賢嫉能多所誣陷人因謂林甫為肉腰刀又謂李林甫雖面有笑容而腹中劍劍蓋言其中藏匿淵甚于刀劍之傷人耳然有素不害人如范仲淹者當時亦稱其胸中有十萬甲兵將謂多數之甲兵不若二刀劍之英銳所謂滿身刀無一利者必不足以害人耶抑甲兵只衛人之用不若一刀劍乃為殺人之具耶試請問者諸君為此問題解決而李林甫與范仲淹之人格則自有定評無容贅述焉

## 談瀛

日本火險起價 ○日本報云東京橫濱神戶與各處貨商店以明治日本東京橫濱京都五大火險公司定於十二月一號加增保費皆大為不平其田料之保費則倍之綿花則多於三倍其餘各貨則

德報辯專電 ○本坡實得力太晤士西報得十二日英京發來專電云德國辯論英報傳播德廷欲取葡國某島電煤一節為不行畫押此地坐落千申河附近佛尼力沙芬境內特在該處創設一廠製造德國之飛舟該伯爵所得款項係由公眾贈送是以向例應繳國家之稅經已豁免云

投碼改革專電 ○本坡實得力太晤士西報得接十三日太平發來專電云國家訂定今年承充白蠟餉碼之景非常秘密之規則關於此舉之消息一切不准傳揚云

檳城火警專電 ○本坡實得力太晤士西報得接十三日檳城發來專電云檳城之燈治實得力重罹火患致將德志公司焚燒所毀之物值銀一萬七千元當時有瑞慎場幾將德志伊尹及三畫差並壓斃云 按該公司係華商開設坐落該街門牌十八號二十號廿八號三十四號三十八號茲將十三日檳城新報所登此事附錄于下俾悉其詳 昨日下午約四句鐘忽聞義興街火警發委訪員往視則吳君德志在該街之貨棧三十四號及三十六號不悉緣何遽遭回祿也其時已有王家改其之新式水車三輛在彼救救激水甚烈如倒瀉銀河然亦至六句鐘始獲撲滅矣君為本嶼巨商其生涯正如旭日初升聞此役僅累焚兩棧坊值已一萬五千元幸其貨棧向協西公司購有保險一萬五千元又向長利公司購保一萬元而三十四號一屋則為吳君自置之業亦經購保四千元其三十六號屋則已故鄭君貴榮也末嘗購保云昨日經此一驚吳之親友等紛紛前往問候且為之協助檢理貨物等事噫吳之待人如此則其為人也可知矣

德國大操陸軍電音 ○十二日英京發來電音云今晨德國陸軍大操于呂基士維連兩省晉勝法後改為德意志國今復操兵于彼處未卜法之戰場預操陸兵七萬名云 按一千八百七十年法普之役普對法亞呂塞士維連兩省晉勝法後改為德意志國今復操兵于彼處未卜法人見之其感情如何耳

英國出入口貨大減電音 ○十三日英京發來電音云英國商務冊中列明西本年八月份入口貨物較之去年同月減值六百五十四萬四千三百九十六金磅出口貨物較之去年同月減值七百零一萬二千三百六十八金磅其中棉廠減少一百八十五萬二千八百六十一金磅鐵鋼廠減少一百萬金磅云

摩事交涉電音 ○十三日英京發來電音云駐紮法京之班國公使經將班廷覆答法國所約對待摩事之文交與法國外部法之所約係為担保應請佔位之武來夏弗當其覆答承認願作蘇力之時須于法班兩國重大之事均表同情云

法摩又戰電音 ○十三日英京發來電音云昨有法兵一隊五千名同由武尼涅地方拔隊往攻摩人之營壘摩人迎面來攻在途之兩翼以圖勝算當時兩軍交戰四點鐘之久然後四散法以大炮隊截擊摩人追襲之路摩人不能過近是役也法中傷者二十二摩人損折甚眾云

航海新談 ○十四日麗生輪船由港抵叻來客九百五十名○同日豐茂輪船由廈門汕頭抵坡來客一千二百六十九名該輪大副報稱客中一華婦因患心病而亡十三日乘見于海○前報荷國溫尼忒輪船之大副因為該輪載有患痘之兩巫人自巴城到坡被控一節茲悉昨日由府正堂提訊控以四案官判兩案免科餘兩案每罰一百元共罰二百元示儆

甘巴大火 ○訪員報稱昨夕甘巴大火為災致將屋宇一百五十間付之一炬毀傷之值探明續報

要電選錄 ○初二日港報接北京專電云憲政館資政院王大臣慶王倫貝子等會奏憲法選舉各綱要及議院未開以前逐年應籌備事宜故初一日有旨謂開設議院由本年起在第九年內頒布欽定憲法併下召集各省議員之諭 又電云擬選士紳出洋考察憲政以儲下議院人才○又電云張人駿因粵東籌款賑災開七項常捐奉 旨一年內停止○又電云護理皖撫繼昌因戒煙起病二十日亥刻出缺○又電云禁烟大臣景星丁振鐸往各省查吸烟督撫○又電云大清銀行擬分設南洋枝○初二日接倫敦專電云駐英使李經方甚贊成中美聯盟謂如果有成於中美均有裨益○又電云美外部大臣贊成中美聯盟謂侯中國開出條約即可提議○初四日北京專電云初三日上諭汪大燮調補郵傳部左侍郎林紹年調補倉場侍郎吳寶善補河南巡撫樊恭煦補江蘇提學使○又電云端方查覆盛宣懷被參之案謂均屬誤會請免留議○又電云法部奏貽穀投到初二日開審聞唐傳霖告法部承審員如何情形即參劾○又電云軍機大臣以上病未全愈引見保薦人才難再遲緩請簡親貴大臣以代奉旨不准○初五日接北京專電云憲政館因初一之諭現籌備第九年辦法宣佈憲法皇室典範上下議院選舉法須全國人民有廿分之一識字屆時方召集議員○又電云張之洞現已開用督辦粵漢路大臣關防暫借都察院公所為辦事所○又電云稅務大臣擬減輕出口稅○又電云度支部以各省鹽政積弊甚深擬設督辦大臣○又電云理藩部尚書擬兼辦漢人○又電云鹿傳霖面奏請飭法部飭貽穀案以明朝廷賞罰等語故法部請旨派大臣會訊

嚴治詳聞 ○去月十七日降諭嚴禁政聞社閱此事之主動者亦係南洋二百埠華僑請願書所致上月中舊金山中華帝國憲政會

嚴治詳聞 ○去月十七日降諭嚴禁政聞社閱此事之主動者亦係南洋二百埠華僑請願書所致上月中舊金山中華帝國憲政會

嚴治詳聞 ○去月十七日降諭嚴禁政聞社閱此事之主動者亦係南洋二百埠華僑請願書所致上月中舊金山中華帝國憲政會

嚴治詳聞 ○去月十七日降諭嚴禁政聞社閱此事之主動者亦係南洋二百埠華僑請願書所致上月中舊金山中華帝國憲政會

亦不免外溢矣爰擬聯行規則臚列於下以供眾覽

一欲入黃八仙行者必須具有一種舞弄神棍手段巧言巧語講得滿天神佛粉令八家信神方可入行

一此等人格務要識三姑六婆能交游婦女內則計工而外則柔順如婆嫗形者方得入行

一入行之人宜取其滿嘴江湖口訣頗熟小說多知藥味者以解神簽以擬仙方如此始能令人迷信

一館內宜敷設燐煌大仙不得赤足雖是枯骨大仙亦宜金包其身衣以文縐且香花燐燭時果等物不能間斷并用顯耀格圍金字招牌多懸匾額以壯觀瞻如此方易捉亞丁

一遇有大日子必請喃巫丁丁以慶大仙使迷信家皆知大仙之旺一如不能遇以上各條而行概不能入大仙行內經已稟官立案如有違背私開大仙館者即稟官究辦并請黃大仙勿分身往往

某年月日黃瓜黃痞黃瘟黃腫黃瘡黃癰黃腫黃癰黃腫黃癰等佈

### 談怪

廣東肇陽高要縣某村戶口數千種族繁衍村後一高山樹林陰翳參天之木者不知凡幾向來安居無異不料年前有一大怪異事迄今述之猶毛髮悚然事因前年盛夏一夜七打鐘時候新月微明村中人在里巷閒坐乘涼忽有火磚自空中飛下初以為童子打架亂飛磚石不以爲怪有頃又一磚飛下拾而視之則新磚而兩段者約五分鐘許連下五六磚之多衆始駭異欲覘其來自何處正喧嚷間忽一婦自其家飛奔而出大呼救命云瓦面陡有多磚從空擲下村人乃鳴鈺集衆持械團聚查詢其磚所自有女子向衆言磚由極高之樹抄飛來衆聞之皆謂此必妖祟無疑爰發薪樹下以火焚之火光燭天旋以青茅扎於犬尾嶺之上山犬猖獗而吠聲異見而生畏鐘聲不絕如捕盜然未幾又飛數十磚皆向樹抄而下衆持械上山則久不見影迹火光中惟口樹木扶疎而已磚緒縈下衆紛紛逃散夜不成寐幸不傷人且被祟者不過三兩家耳次早有好事者拾磚而堆之儼如小阜約有三四百枚迨黃昏後又見磚下時被擲者均往別家投宿不勝惶恐惟村人素迷信神權村之左有一北帝廟香火甚盛有竊其藉神力以維持者被擲之戶咸以爲然遂往該廟請一令旗歸而供之其患竟息噫是亦理之不可解者矣

煥

### 粵謳

把月徒 平聲 睇你一自自缺得咁交關防到缺壞 呢陣團圓依舊就好着意安排 點估你一步步上到天心嚟把靚寶 你重故國唔照照我地旅客齊齊 捨得世界似你咁光明我又唔把月怪 你睇中原咁黑暗似有毒霧遮埋 你肯照醒人心還有倚賴 唉我無奈一拜 怨曾休介介 但得你有心扶世我就末敢諫諸 漁

### 告白

眼科醫生告白 ○啟者特字通知納流亞廉醫生乃是美國眼科先生及製眼鏡師傅甚願奉佈本坡 商會知悉本醫生已在申晏慈律及海濱得力角頭即有祿大酒店之屋設立寫字樓住至西本月十八號止此不久之光陰能與諸君參酌眼目事宜本醫生能爲特意察驗目光射線及配合眼鏡之法本醫生現有各款機器其中有慈華眼科針及電氣驗眼器在內此爲察驗目光射線極准之物此與近來美多羅波里丹眼科醫院批准第一著名醫生在于外洋所用無殊已有甚多頂上各款鏡及鏡圈皆屬向來所未有人中五分之四宜用此鏡必須頂上之鏡方有靈動如心之目力 諸君若有疲倦及不足之目而得目痛抑目痛連頭與眼熱或各種不便之症此皆應以此等眼鏡若有以上眼難而得合用之鏡則必能無碍 諸君應趁此大機會而使博學人察驗安當俾得合用之鏡若得合用之鏡則眼目可以變成上美之結局本醫生執有眼科照照及有藥料而且業此二十年是以凡有與人之鏡敢保合用及已有數千張在于英國各處著名人士所寄之函札何人欲求試驗者本醫生必以實告而竭其可信及妥當之工夫取價甚廉藥酌不需費用每日由上午九點鐘起至中午十一點鐘止下午二點鐘起至五點鐘止候教此佈

大英一千九百零八年九月七號 眼科醫生納流亞廉謹啟

拍賣花木改期告白 ○啟者本館前定拜六日在于晏尼申律之英呂威拿申拍賣拿溫君之花木一事因以下雨茲已改期實玷末月十二號拜六即華八月十七日下午二點鐘方行拍賣此佈

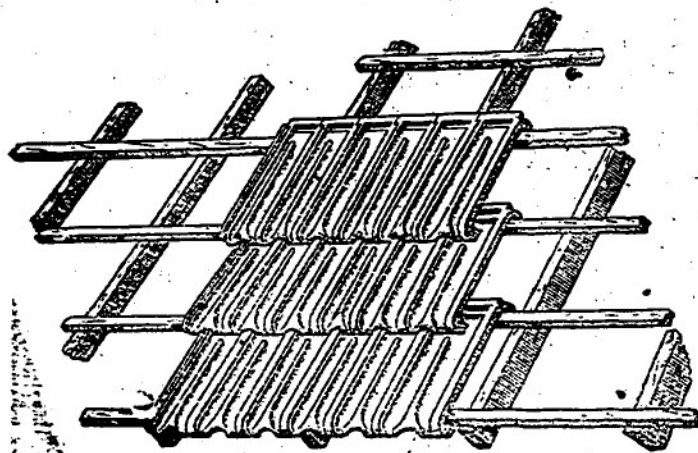
大英一千九百零八年九月七號 吧越拍賣館主人謹啟

報窮司告白 ○敬啟者本坡蘇丹律第二十三號三合利記爪亞律五十八號三合興記 漆木街二百三十七號合盛利之東主余廷城業已身故所有遺產現經 呈憲發交本司歸入倒盤案辦理如有被伊欠到款項者祈早列單呈交本司查核如有欠伊銀兩者亦早繳交本司驗收爲此佈

大英一千九百零八年八月四號 新嘉坡報窮司啟

牙 直 里 有 限 公 司 告 白

啟者本公司所沽法國製造之屋瓦價值甚廉質地堅固而  
且堪資倚靠歷久不變一任風雨飄搖日月照臨而無損本



公司中存貯久以俟發售諸君有欲建屋者請各  
玉

臨探購為幸特此佈聞

英一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟



風山寺賞格 ○新嘉坡風山寺舊地現經英政府買去公掘  
土填海之需而董事已即議坡眾將項另買新地在後巴魯即毛咸梳  
蘇丹律地方正在興工建築大約一年方可告成預計所需工料總能  
有餘無虞不足準免再行募捐聞有食利無恥之小人私印綠單潛  
往各坡四處勸捐殊堪痛恨此啟告遠近君子如遇有人藉風山寺  
之名向人題緣者即是棍騙之徒勿為所惑倘能將其惡據指明報知  
本寺俾得拿獲送官治以應得之罪者願謝花紅銀二十四元决不食  
言 光緒戊申年七月十八日 新嘉坡風山寺公啟

# 魏家仁

創製肉補還少丸

大凡補丸燥烈居多本堂特研新法採鳥獸之肉汁以補  
人之精而復佐以君臣妙藥運行于氣血之中所以滋養  
得宜功効倍著服之能容顏光澤氣足神完真延年種  
子之金丹功難盡述也講求衛生者請嘗試之 每盒四  
九實價銀壹圓  
專寄星嘉坡中街萬山號 老爺宮街同安堂  
萬山棧總發售  
光緒三十四年五月廿一日 粵東添壽堂謹啟



啟者此藥上香小本藥房  
均有發售之淘為居家出門  
不可少物也 諸君欲購  
者請可 玉臨試之便悉  
英一千九百零七年七月十  
號 渣打銀行隔鄰 尼巴嗎西  
藥房謹啟

## 輪船啟行告白 ○啟

者萬承成輪船及嗎也輪船常  
川往來本坡 文島 巨港  
諸君有欲寄貨抑購船單者請  
到本代理人福盛公司相商可  
也此佈  
英一千九百零八年三月十一  
號  
代理人羅棉申律門牌廿八號  
福盛公司謹啟

## SCOTT'S EMULSION 司各脫滋補乳白魚肝油

一物於君子  
命有入功



一千九百零六年二月七號英京士鐸威路刺夫  
里十五號門牌付來證書云小兒自出世時體質  
微薄十月之內痲痘咳嗽續侵久出牙時加以氣  
管發炎各症胃口全無則雖牛  
乳一滴不答但屢索司各脫滋  
補乳白魚肝油所有各病專  
給以此司各脫魚肝油之子之命人  
得此油之功盡獲其病反成康  
健可愛小童 丁嬌士雲

管發炎各症胃口全無則雖牛  
乳一滴不答但屢索司各脫滋  
補乳白魚肝油所有各病專  
給以此司各脫魚肝油之子之命人  
得此油之功盡獲其病反成康  
健可愛小童 丁嬌士雲



## 小童復壯

孩童危病時專得此油滋補質  
料供給其體否則其命早已歸  
西司各脫所用之油為天下向  
產最清淨最滋補之物又司各  
脫精良法製所以來書所詳之  
微薄孱弱小孩亦能消化則家  
魚油不堪堪此實  
之為害包面有漁  
人負魚號者可保  
早了士嬌所用之  
油其效亦同

之為害包面有漁  
人負魚號者可保  
早了士嬌所用之  
油其效亦同

住宅招租 ○啟者茲有華人住宅一所坐落里峇峇里律門牌一百零六號意欲招人租賃 諸君有合意者請到本館商定 能居  
住此佈 光緒三十四年三月廿二日 谷蘭報館謹啟

# 電 車 票 冊 發 售 告 白

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在麥堅西  
律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司  
每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十  
巴仙 諸君來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅  
錢此冊由購得之日起可以用至兩月為止客若登車祇將此冊示  
知收車票人便易車票更形簡便特此佈聞

大英一千九百零六年六月二十二號

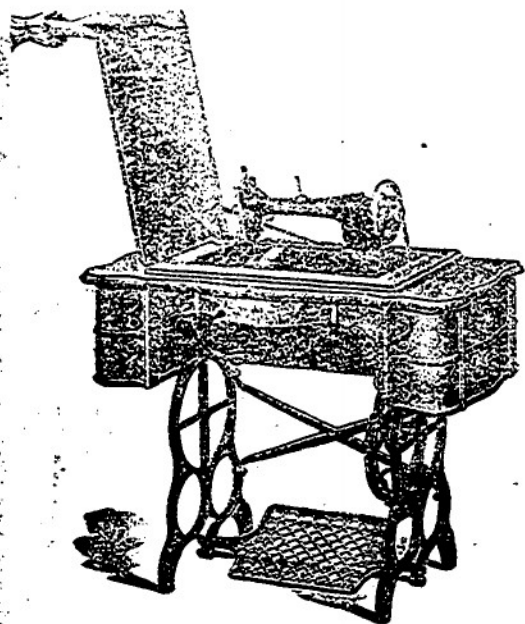
三正換

# ROBINSON & CO.

## CHEAP SALE

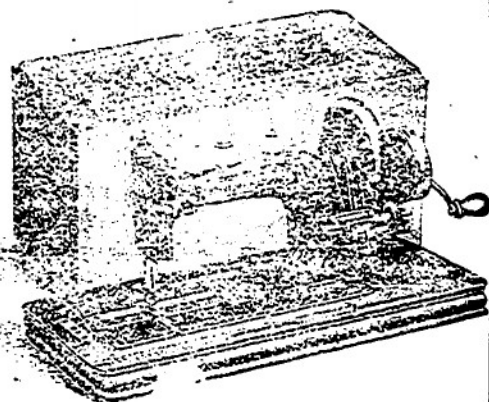
### NOW IS THE TIME TO BUY.

羅敏申公司貨物平沽告白



自動縫車任縫各物每架五十五元  
\$ 55.00.

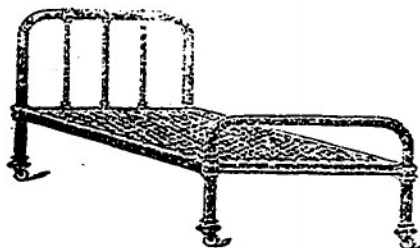
諸君若未見過此式縫衣車請到本公司一覽便悉



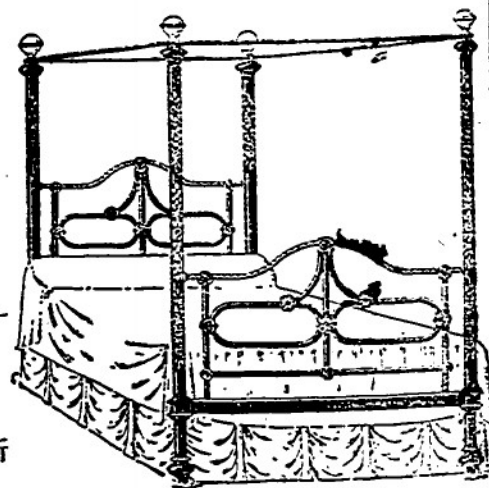
市上最良縫衣車每架廿六元  
\$ 26.00.



一日鏤白鐵時表每個一元二角半  
\$ 1.25.



鐵眠床全副七元  
\$ 7.00.



堅固鐵眠床每架十元零五角  
又十一元半  
\$ 11.50. \$ 10.50.

所存呢布廉價出售

英一千九百零八年八月廿九號

**航海宜知** ○啟者敝號之福盛輪船裝載八萬餘担常川由叻開赴檳城 香港 汕頭 廈門等埠船身堅固行程快捷艙位寬闊茶水足用又聘劉君文溪為船主君性和厚而精明更能主持一切接待殷勤能令搭客往來諸凡妥適 諸君有欲附貨及搭客者請到敝號面商為幸特此佈 聞

光緒三十四年七月二十八日

福元盛號啟

**輪船啟行** ○啟者本公司之桑牙勝輪船定于西八月廿九號拜六即華八月初三日開行 亞士蘭輪船定于西九月五號拜六即華八月初十日開行 嗎希惹輪船定于西九月十二號拜六即華八月十七日開行 毛里末輪船定于西九月十九號拜六即華八月廿四日開行 由本坡前丁加勞 美述 峇左 吉蘭丹 智眉 萬拿厘 南汝敏 拿黎 八打尼 萬崙 霜我勝 六坤 耶宜 高沙門 占本 網略等處此佈

伊亞紗直公司啟

**去風虎骨膏**



**盧詩如監製**

保英國大藥房 吡叻保怡利濟大藥房 又小吡叻太平地方太平大藥房 實龍裝巴雙復生堂大藥房 總發行所新嘉坡土庫街孟嘉大藥房 英一千九百零七年十月廿九號

**專治痼症瀉症藥水發售** ○勿刺溫所製良方專治痼症及瀉症之藥水此藥水在于本坡之新嘉坡藥房及里峇峇里律凡刺士尼呂士末之勿刺溫藥房發售此佈 一千九百零七年十月廿一號

**肥兒有藥**



李君景如天津工部局之書記也其有伊之少子身體遲弱和始患咳嗽繼覺胸痛不能飲食將變癆傷症甚沉重隨荷韋廉士大醫生紅色補丸之奇力而沉痾立起反弱為強李君欣感之餘修函致謝茲照譯登以供 電照○來書云○小兒今年八歲矣四載前始患咳嗽日重一日繼則胸痛喉痛肚腹膨脹病容滿面大便閉結胃口全無艱於飲食勉強喂之則隨食隨吐飲食不調故面黃似土骨瘦如柴咳之不已是以連夜不能少睡當時以為其症成癆傷矣所延各醫均皆束手而所服之藥或亦少止其咳而總之不能全收其功適閱某報字見所載韋廉士大醫生紅色補丸之奇効余心為之動故起意若其一試此丸不後即覺咳嗽略減胸膈亦舒然胃口漸增矣是以一連服其再服無何而各病皆除也計其自愈之後復舊病之概未有再發而形骸強壯迥異尋常焉 貴局所公登報端以此為世告若云云則吾豈敢以此病能奏効如此神速者因其力能調養榮衛故也凡患此症之老少男女得此丸而獲痊者不可枚舉此丸早已名馳大陸并能立愈一切 氣虛 血弱 先天不足 後天失宜 陽事不舉 食積不化 肝經不和 反胃嘔吐 腎虧不足 頭痛 骨痛 半身不遂 肝氣衝心 山林瘴癘 諸般瘡瘍 婦女經來各病 月信不調 男子操勞過度 酒色傷身并感受烟瘴者尤為奏効神速 各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚 韋廉士大醫生總藥局採買亦可每樽價銀一元二角半 每六樽價銀七元 不論遠近一律不取郵費 此丸力大功效深有益無損有滋補之能而無成引之弊

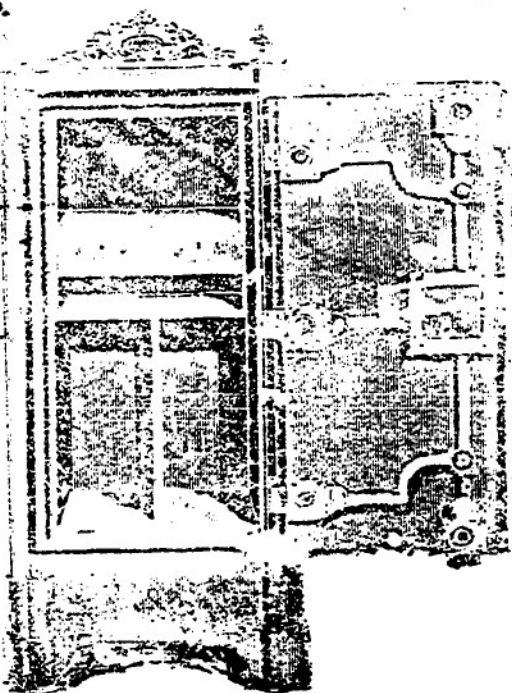
**茶煙廣告** ○紅煙一味我朱家研究有素久為中外士商所稱道本號不惜工本揀選正地道上等煙葉改良督造精益求精氣味香濃故能馳名遠邇並有包種香茶採名廠佳種妙法焙製均為適口珍品茲特取價從廉以期銷流增廣諸 商翁光顧請認明本號各票頭為記庶不致誤

朱廣元八兩庄紅煙一百四十包	廣源公記每箱沽銀廿四元
朱廣元二兩庄紅煙五百六十包	廣源公記每箱沽銀廿四元
朱永祥八兩庄紅煙一百四十包	雙慶公記每箱沽銀十五元
朱永祥二兩庄紅煙一百四十包	雙慶公記每箱沽銀十五元
朱同昌八兩庄紅煙一百四十包	三獅公記每箱沽銀二十元
朱廣元二兩庄包種茶一百六十包	每箱沽銀五元八角

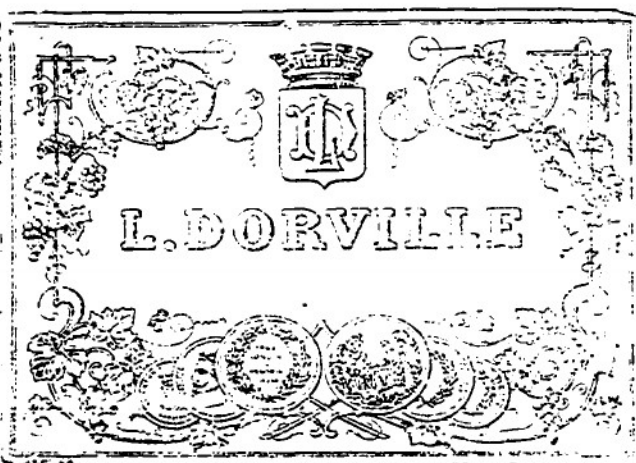
光緒三十四年五月十二日 石叻中街朱廣元披露



正金銷標發售



光緒二十九年正月十二號



啟者本公司所督辦正金花鐘標酒久已馳名叻地諸華商沽買之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本

此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸餾皆者爲上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉請翁沽用須留心辨明以免魚珠之混

新嘉坡利直喃有限公司  
專辦祖家頂上美酒發售  
前係膠東木原庄諸君光顧認明標印

平利直南公司華子  
平利喃有限公司敬啟

紅首危仔標萬蘭池酒發售



本公司所製之紅首冠仔票萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

免乙頭以以辨翁氣此後自此是勝其不帶心沽酒其出存久  
 乙拿并上上認賜益滋酒凡此酒以於氣飲各現飲所熱而數而  
 拿模有所所利顧與稱此酒來本他味真國之均氣沽年其  
 魚模有只來各野合其飲到叻特酒清此之歐一櫛氣年酒  
 珠之怎公古標宜城其無出管辦故還因無諸深寶已方有  
 之怎公古標宜城其無出管辦故還因無諸深深寶已方有  
 混世司標人天且月無出管辦故還因無諸深深寶已方有

星切水粉 一千九百零八年二月十一號利源粉有限公司啟

敢者本行所售之鐵樹在本坡已馳名素久諸君購用莫不盛稱其妙計此樹之大小共有五種而價相宜此乃歐洲著名工程師所製極美善本坡蜜生西人齊極向本行沽買以為貯銀之用因本行沽者均係上等物料製造而成不惟能壯觀且具異常堅固無論火燒盜劫均可無虞諸君有欲購此為其倘重貨者可至本行沽是幸此佈

大英一千九百零六年正月十三號

利直南有限公司謹啟

敢者茲將刊登本報廣告之價  
 目明列于下以昭公允凡各  
 士商若有告白欲登本報每  
 行在五十五字之內第一日取  
 費八角五占第二日第三日每  
 行五角五占第四日起以後每  
 行兩角八占若將告白登在頭  
 幅論說之前者每行在四十  
 字之內則取費加倍以上所  
 言之數無論已足一行抑未  
 一行亦照一行核計倘刊登  
 全年者請各玉臨本報面議  
 價目自必從廉不辜雅意也  
 此佈

光緒三十三年八月初五日

八月初五日  
叻報主人謹啟

或加一成或加三成或商之意謂現日本國之商務疲敗不能勝此加  
貨不特令人難受且有阻碍商務進步現竟有注銷保券轉向外國公司  
投保者在各保險公司則謂近因失火太多賠累太甚不加保費則生  
意難支云聞各商貨店每月所納保費約五六萬元

俄報論日本漁人之罪狀 ○倫敦環球報接俄京通信云日  
前謠傳日本八幡九因捕海狗被捕並將水手六人判問死罪未免失  
真現據俄京總司法衙門辦理此事尙覺大費躊躇又某俄字報言該  
船水手曾到殘尼島肆行劫掠當時島上俄人均經出外捕魚日本人  
登岸見無人把守便將貴重物件盡行搶去其搬不去之物則盡行毀  
壞後至日本人船被捕始知爲日人所爲於是加重其罪云

## 雜著

照胆犀 ○東京某志士一日接讀家書畢色然驚起立以  
手撕函作蝴蝶飛復舉而投諸火且自語曰老厭物孰使汝不死者汝  
焉有爲母之資格吾儕文明人體魄爲上帝所賦豈汝所得而有汝以  
何功德而思吾以母道待汝死則死耳何與我事言至此時所眷下女  
之母方經門外過聞言奪帷入問志士曰郎君與誰人作啾啾語累老  
身担爾許心志士起立貌甚恭答曰無他頃得家母書促歸國耳女母  
作驚詫狀曰君已與吾兒結不解緣老身又多病費費相依甚可危君  
一夕去老身與吾兒將安歸志士急應曰阿母勿操心兒家老畜產已  
貽與之絕兒決不返兒家阿母情斷不便令機作望夫石女母聞言  
甚首肯曰甚善甚善越數日母以病死訃至志士竟不歸紅樓一角珠  
簾十重日惟與某馬車吃大菜以爲樂或有譏志士者志士殊不顧  
久之久之事爲女省同鄉會諸人所聞則大憤開全體大會聲志士罪  
狀羣起攻志士謂志士東渡後溺聲色日荒於嬉母死不奔喪大損留  
學界全體名譽上書公使請公使捕志士回國治罪志士得信急狼狽  
遁歸由是而東京之酒樓之戲館之賽馬場遂不復有志士蹤跡无  
生牛既紀其事如右客有問者曰以志士素行如此吾聞志士善講倫  
理學所編倫理教科書方風行一時曷以故无生不能答久之乃大  
悟撫掌告客曰如是謂之新倫理如是乃能編倫理教科書

## 叢談

百日佳運 ○粵東順德周某某談者忘其名號家本素封客商  
於梧州以承充鹽餉辦畢爲業其友某乙不知何許人周厚重之訂爲

心腎交畢中一切諸事及財幣出入悉聽乙所爲周無不惟命是聽如  
是有年一置酒與周話別詞其何之曰吾與君緣盡矣人生聚合  
有數君亦無庸強留惟相處數載未見有情殊難忍置斗今當遂別君  
有片言贈君須牢記勿忘即所以圖報也此三五年間君有破家之禍  
且橫被縲纆雖不至有性命之虞然已四壁蕭然養不給且以負販  
謀生也幸尙有佳運百日嗣此以後某年月日午刻公佳運初交時期  
記之莫忘過此則無望矣周問此後尙有會期否曰數年後再晤於維  
浮言已而別及後二年有新任兩廣運司某下車即以整頓鹽政爲事  
查周歷來承辦實虧餉數萬遂逮之於獄半年後破家填餉始釋之而  
已家無積石矣不獲已作肩挑負販以謀衣食自思友言悉驗惟與自  
日之期耳既而期亦漸近但雖有佳運而手無斧柯余龜山何乃將所  
居屋售於鄉人得銀二百兩時佳期已至之先一日即買舟往羊城寄  
於友人處一宿次日清晨携銀而出竟往博場從事豈意一戰輒北已  
輸去一百五十兩猶存五十兩納於袋中而出斯時計無復之然若喪  
啗回思友言皆驗何以百日之約不靈此大若喪其資斧實無煩復見  
故鄉父老惟一死以塞責耳憤懣之極不覺信步而行某妓院門首  
聞有人從後呼之回顧則舊婢也婢在周家嫁後不知緣何致墮牛康  
周從之入院婢詢其何以憔悴至此周舉前事以告且歎白日之期不  
驗婢曰此友原約午刻佳運始交今尙辰刻仍晦運也博胡不敗君第  
少安毋躁在此朝餐後待交午刻再往必勝矣周從之及飯後正午十  
二句鐘奮然再往連戰皆捷不逾日而致千金計白日期滿所獲已盈  
萬於是載資回鄉不復博以三百金與此婢囑其從良置田產爲老母  
養生送死之資周無子一切家事悉委之於姪部者已畢遂飄然往羅  
浮采數月而友亦至相見甚歡促膝談心者七日又復言別周大驚曰  
吾意此次再與君盤桓得以長聆清訓何去之亟也因泣下友曰此僅  
七日緣耳緣盡當去何戚爲問去將何之仍有再晤之緣否曰無矣吾  
將往峨嵋一遊周欲同行友笑曰閒雲野鶴踪跡無常君安能與我偕  
行也遂去

## 諧文

戲擬省城各黃大仙館聯行規則

黃連黃獨

啟者我黃大仙館自設立以來生意繁盛皆真價實童叟無欺久已名  
傳遐邇乃近有無恥之輩假冒本號招牌念我利權藉神作幌外洋各  
埠此輩尤多若不急爲聯行嚴擬規則誠恐有魚目混珠之弊而利權



BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加

呂士呂地方之爾夫烏呂及宣

公司所造各種香水開列



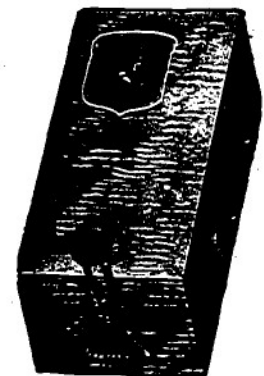
士丹宜香水乃是上品香水

其味與本坡所製士丹宜物

料相同而士丹宜共有二三

欸一乃士丹宜香水一乃士

丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞拿香水乃是  
上品及甚屬奇味之  
香水此香水在于各  
埠人均稱為上品之  
物



山打尼兒尼香水乃是  
本公司所製其味真屬  
上品奇香

以上各種香水分裝大樽小樽多欸在于本坡各店均有

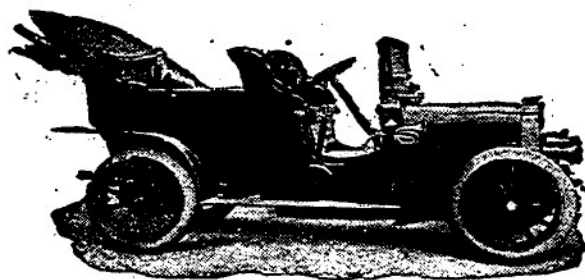
發售 諸君採購幸勿誤購偽票為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

牙 直 里 有 限 公 司 告 白

啟者本公司代理發售之瑞夫摩打車精巧異常堅固無匹曾  
于西歷一千九百零七年得獎金寶星此等車運動甚靈而役



黏刺摩打車  
乃係英皇逸  
活第七及西  
牙國君后  
所用天下馳  
名誠非虛語

英一千九百零八年正月一號

新嘉坡代理人牙直里有限公司謹啟

堅勁可靠 諸君有欲採購者請各 玉臨本公司選擇為幸  
特此佈聞



占勿倫精製凝結

霍亂 洩瀉藥

○此藥能治腹中疼痛

洩瀉 痢疾 霍亂 凝結

及腸內各病此種奇藥已救

盡多人之性命及消除多種

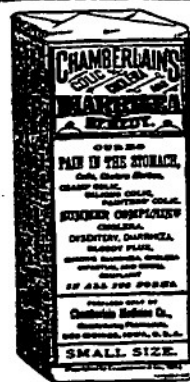
辛苦病症痛症比之天下各

種藥當以此藥為最良宜記

一服可以消除腹痛未嘗取

過三服以治重大之瀉症此

藥時常可以治病藥之寶料



照用草木製成各處均能購買 小罐五角 大罐一元  
一千九百零八年四月二十一號

### 四海通銀行保險有限公司

敬啟者本公司在丙午年拾壹月念日開張所存股份捌仟份自開辦以來蒙同胞諸君陸續購買至本年六月止經已一切兌清共合式萬份本銀貳佰萬員先交本銀壹佰萬員未交本銀一百萬員在華歷本年六月三十日結半年數計利銀捌萬貳千四百二十八員八角六占除起未分還之老本息並獎賞銀六萬五千三百七十四員四角一占抵後存實銀一萬七千零五十四員四角五占正經英署查數員查妥即向坡督註册存案於經理司署內以便諸君查閱

#### 章程開列

一凡附貯本銀行銀兩五員至九十九員未滿月取回不算息一月之外照交銀之日起息每百元每月利息三角  
一凡附貯本銀行銀兩由一百元起至九百九十九元止三天之內取回無利息過三天之外則照附銀日起計每千元每月利息銀三元六角

一凡附貯本銀行銀兩由一千元起即日取回無利息過一天外則照附銀日行計每千元每月利息銀三元六角

一凡附貯本銀行銀兩三個月期利息四釐算六個月期利息四釐半算一年期利息五釐算

光緒三十三年九月十三日 四海通銀行保險有限公司謹啟

之物及價甚廉此牛乳人人皆知乃以胡蝶為標分為三款  
青蝶標乃係正牛乳其實不稠及無甜味然而全屬真正乳酪  
白蝶標者亦無甜味純屬牛乳其質不稠皆係乳酪 宜記時表之名利



紅蝶標者其實稠濃而有甜味乃用上好蔗糖和勻致保此乃上等牛乳花西呂有限公司照賞金時表對換一定多數包確之紙在于乳酪及牛乳并須書明送交本公司收入此佈  
英一千九百零七年十一月廿五號

麥嘉里士打公司謹啟白

三星斧頭標萬蘭池酒發售

啟者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之質地確係異常清潔此乃第一精良之酒也此標之酒有病者之無殊藥石之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知士商知悉如欲採購上庄萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方為有



利無害此三星標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最多本公司土庫內常有此酒應沽諸君有欲採購者請各玉臨可也此

大英一千九百零六年然花里月一號

新嘉坡莫實德公司謹

# 留聲機器盤曲將到告白

啟者本公司新辦留聲機器之曲盤雙乃面新式著名  
之盤將近寄到所藏各曲係在爪亞等處及本坡所歌者  
等曲盤乃係上等名師製造向未辦到東方所藏 巫來油  
華人 亞納人之歌曲共有二千餘齣 因打尼細拿多  
開美利公司已與本處著名歌者立協本公司送以此曲  
盤沽與 諸君此等曲盤精妙異常迥非他家可及也特此  
預聞

大英一千九百零七年十月廿六號

代理人新嘉坡士庫街門牌三號禮威威文奴氏謹啟

## 金雞鐵樹功補藥酒

請認此標記



啟者此酒由德國皇家大醫生惠心博考知有金雞鐵樹產自德國  
壽如松之年採其精華製成氣味芬芳而造而成昔年曾經呈送  
華國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三  
百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙純係補酒此之治男男女氣  
弱血虧精神困倦筋骨痠痛不  
思飲食胃口呆滯頭眩眼花心  
慌恍惚不眠或寐腎虧失調小  
淋瀝及婦科月經不調或經  
症以及病後失調或經  
弱痛病及後失調或經  
皆能治之而飲大能補益無  
更能治之而飲大能補益無  
疾之能治之而飲大能補益無  
疾之能治之而飲大能補益無  
疾之能治之而飲大能補益無  
疾之能治之而飲大能補益無

新嘉坡士庫街門牌三號禮威威文奴氏謹啟



牛乳收發雖久... 大英一千九百零七年十月廿二號 利直响有限公司啟

# Nestlé's



價廉物美為市上之冠

此項牛奶含奶精最多

# Milk

## McKENZIE'S Quinine & Iron, or Life Tonic

鳥標牛乳發售 ○啟者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製  
造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之

麥西熱痛及癩藥水  
開胃壯筋心跳等症藥水 此藥水服之能去血  
汚以及開胃每樽八角半  
本公司坐落禧佛不屬士門牌四十號又設分局  
干禧勿里芝律門牌八十三號特此佈 聞  
英一千九百零七年正月十八號 七念七  
新嘉坡藥房有限公司謹啟

# Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司告白

啟者本公司代理柔士烏里士哥羅及兄弟有限公

司所造地壁及屋上之磚中有磨花之磚

畫格之磚

蠟畫之磚

瓦嵌工之磚

光面之磚

手畫之磚

繪畫透光之磚

白磚

滑磚

諸君欲觀花草款式及核算需用若干均取不費特

此佈聞

大英一千九百零八年九月一號

葛士兄弟有限公司謹啟



光緒三十四年八月十六日 滙票行情 叻報館刊

舊烟土	七百八十元	新烟土	七百八十元
上田錫	六十五元七五	叻甘蜜	七十七角半
叻白椒	每担		十六元六二五
叻黑椒	每担		十元五角
足金	每壹葛		六十五元
金盾行情	金盾一個		八元五角九占
印度盾	一百元兌		一百七十四盾二五
爪哇盾	一百元兌		一百四十盾
滙豐行情	銀行利息		九八仙
香港	銀行現銀票一百元銀行貼出		廿二元七五
廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出		廿四元七五
安南	銀行現銀票一百元銀行貼出		廿六元
暹羅	銀行現銀票一百元銀行貼出		十五元
小呂宋	銀行現銀票一百元銀行貼出		六十六元
仰光	銀行現銀票一百元銀行貼出		六十八元
三寶瓏	銀行現銀票一百元銀行貼出		一百十四元二五
泗水	銀行現銀票一百元銀行貼出		一百十六元二五
巨港	銀行現銀票一百元銀行貼出		一百三十九盾半
彭亨	銀行現銀票一百元銀行貼出		一百三十九盾半
北干	銀行現銀票一百元銀行貼出		一百四十一盾半
加勝巴	銀行現銀票一百元銀行貼出		一百三十九盾半
井里汶	銀行現銀票一百元銀行貼出		一百四十一盾半
安南	銀行現銀票一百元銀行貼出		一百三十九盾二五
麻六甲	銀行現銀票一百元銀行貼出		一百三十九盾二五
芙蓉	銀行現銀票一百元銀行貼出		一百四十一盾二五
檳榔嶼	銀行現銀票一百元銀行貼出		一百七十五盾
泗水	銀行現銀票一百元銀行貼出		一百七十五盾
勿里洞	銀行現銀票一百元銀行貼出		一百七十五盾
前途來電云	德國正郵船一艘於本月十五日由香港來啟		九十八兩
程叻定於本月十九日拜一即能抵叻上落客貨訖即展輪開往歐洲等處			一百兩

輪 船 開 行

龜咯	呀安宜輪船	十七日	上午十點	亞實哈
檳榔嶼	雙安輪船	十七日	午十二點	德利源
吉龍	恆星輪船	十七日	下午一點	德利源
檳榔嶼	白蟻輪船	十七日	下午一點	實得力公司
沙網	俄羅知也士船	十七日	下午二點	開行
高要	水士而奴亞	十七日	下午二點	亞紗直公司
丁加奴	嗎喜羅輪船	十七日	下午二點	順局公司
吉蘭丹	大年宋卿	十七日	下午二點	順局公司
蘇丹	蘇丹那那船	十七日	下午三點	實得力公司
麻六甲	加來輪船	十七日	下午三點	明嗎也洋行
亞沙漢	勝時輪船	十七日	下午三點	安和號
彭亨	禾興輪船	十七日	下午四點	實得力公司
北干	丁加奴輪船	十七日	下午四點	協榮茂
巨港	萬承成輪船	十七日	上午六點	協榮茂
井里汶	三寶瓏輪船	十八日	下午一點	實得力公司
安南	外里亞那輪船	十九日	下午三點	實得力公司
麻六甲	蘭蘭輪船	十九日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉龍輪船	十九日	下午三點	實得力公司
檳榔嶼	真美輪船	十九日	下午三點	實得力公司
泗水	查崙輪船	十九日	下午四點	莫延得洋行
勿里洞	坡黑蘭哥錫	十九日	下午四點	莫延得洋行
前途來電云	德國正郵船一艘於本月十五日由香港來啟			
程叻定於本月十九日拜一即能抵叻上落客貨訖即展輪開往歐洲等處				

# 利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒清純滋味甚好商志圖利以致魚目混珠不分美惡而諸君有吸飲此等假冒酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈告通知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君所同受之益也啟者

棍徒假冒

本公司正

金鐘標其

標頭恍惚

本公司之

款式少有

不慎受害

甚深因本

公司所沽

之正金鐘

標不惜工

本係以頂

上質料釀

成以故會

飲此酒者

皆知其益

遠近馳名

而無徒假

冒之酒氣

味離同損

新嘉坡五坡嘉新  
專辦祖家頂上美酒  
呼美酒總代理  
嘉怒鈕公司



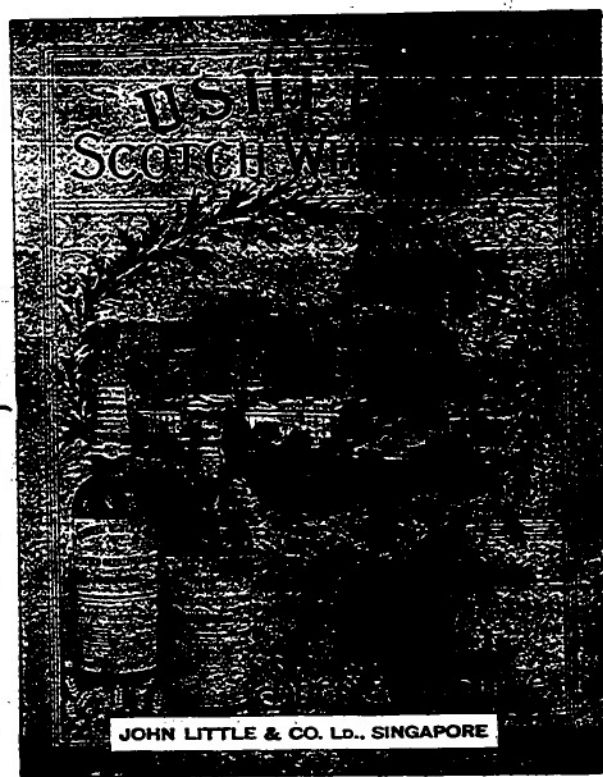
嘉怒鈕公司

益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神察勿為偽貨所誤再者本公司正金鐘標有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞  
大英一千九百零七年二月二十號  
利直南有限公司謹啟

**JOHN LITTLE & Co., Limited.**  
**Sole Agents for Messrs. Andrew Usher's**  
**KAPALA PUTEH WHISKY.**

然里直有限公司專售名酒告白

者本公司專售燕尼魯亞紗公司之甲巴刺浮  
 麥威士基酒此酒各華人酒店均有發沽在于實  
 得力三州府銷流甚廣凡在市上所沽以此酒為



第一著名 諸君採購請認標頭庶不致誤特此  
 佈聞

英一千九百零七年十一月三號

然里直有限公司謹啟

# 企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味香而  
濃得化學之新裁真無上之妙品老年服之可以還童幼  
年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花

旗香金山

盤門等處

每年能銷

五百萬箱

亦可謂盛

矣極矣富


此中國力

強戒烟計

會林立若以此乳服不但身體強壯可資衛生而體

諸君尤宜時服精神百之培於國於身裨益不淺

諸君嘗請試之始信言不虛謬也



**Milkmaid**  
BRAND  
**Milk**  
Guaranteed  
Full Cream.  
Largest Sale in the World.

The graphic features a central illustration of a condensed milk can on the left and a milkmaid carrying a pail on her head on the right. The text is arranged around the central image, with 'Milkmaid' in a large, stylized font at the top, followed by 'BRAND' and 'Milk'. Below this, it says 'Guaranteed Full Cream.' and 'Largest Sale in the World.' at the bottom. The can is labeled 'CONDENSED MILK' and 'MILKMAID BRAND'. The milkmaid is labeled 'TRADE MARK'.

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白